Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

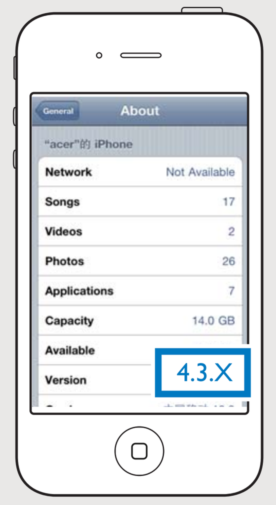
Quick start guide

DS9800W

PHILIPS

Check your iOS version

Vérification de votre version d'iOS
Comprobación de su versión de iOS



Settings ➡ General ➡ About

EN Upgrade your iPhone to iOS 4.3 or above.

FR Mise à niveau de votre iPhone avec iOS 4.3 ou version ultérieure.

ES Actualice su iPhone a la versión iOS 4.3 o a una versión posterior.



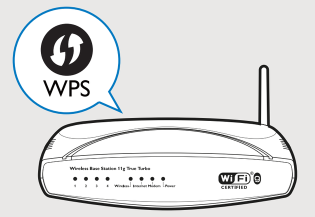
Check your home router

Vérification de votre routeur domestique
Comprobación del router de casa

EN **Does your router have a WPS button?**

FR **Votre routeur est-il doté d'un bouton WPS ?**

ES **¿El router tiene un botón WPS ?**



EN No, for router without WPS button (or not sure), go to option 1.
Yes, for router with WPS button, go to option 2.

FR Non. Pour un routeur sans bouton WPS (ou si vous avez un doute), passez à l'option 1.
Oui. Pour un routeur avec bouton WPS, passez à l'option 2.

ES No. Si el router no tiene botón WPS (o si no está seguro), vaya a la opción 1.
Sí. Si el router tiene botón WPS, vaya a la opción 2.

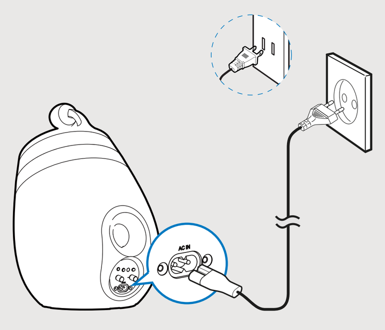
No

Yes

Option 1: Set up using iPod Touch / iPhone / iPad

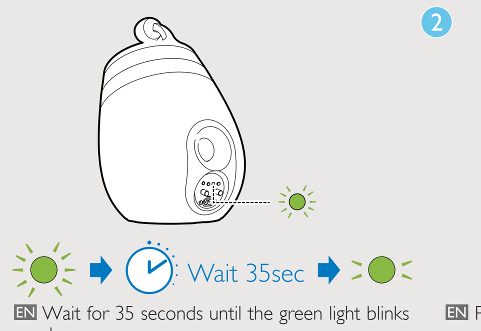
Option 1: Configuration à l'aide de l'iPod Touch/iPhone/iPad
Opción 1: Configuración a través de iPod touch/iPhone/iPad

1

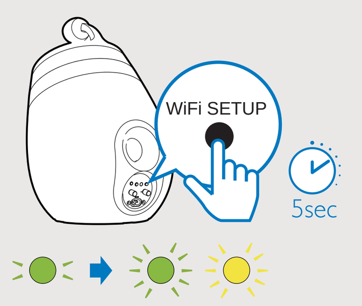


EN Connect power.
FR Alimentation.
ES Conecte la alimentación.

2



EN Wait for 35 seconds until the green light blinks slower.
FR Patientez 35 secondes jusqu'à ce que le voyant vert clignote plus lentement.
ES Espere 35 segundos hasta que la luz verde parpadee más despacio.



EN Press and hold **Wi-Fi SETUP** for 5 seconds, then the light alternates between green and yellow.
FR Maintenez le bouton **Wi-Fi SETUP** enfoncé pendant 5 secondes. La couleur du voyant alterne alors entre le vert et le jaune.
ES Mantenga pulsado el botón **Wi-Fi SETUP** durante 5 segundos. A continuación, la luz se enciende en verde y amarillo.

3



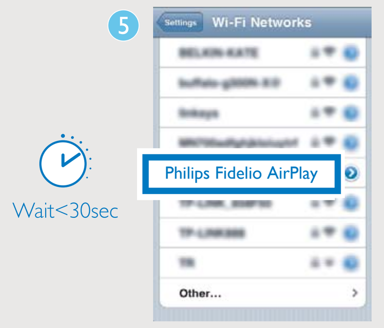
EN Open **Settings**.
FR Ouvrez l'option **Réglages**.
ES Abra **Ajustes**.

4



EN Tap **Wi-Fi**.
FR Touchez **Wi-Fi**.
ES Toque **Wi-Fi**.

5



EN Wait up to 30 seconds until **"Philips Fidelio AirPlay"** is detected. Then, tap it.
FR Patientez 30 secondes jusqu'à ce que **« Philips Fidelio AirPlay »** soit détecté. Ensuite, touchez la touche correspondante.
ES Espere unos 30 segundos hasta que se detecte**"Philips Fidelio AirPlay"**. A continuación, toque esta opción.

6



Settings ➡ General ➡ Network

EN Disable the 3G network.
FR Désactivez le réseau 3G.
ES Desactive la red 3G.

✻

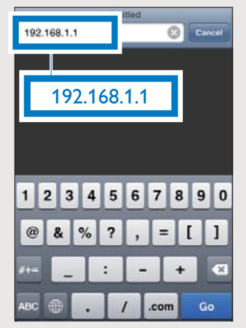
EN Remember to turn on the 3G network after successful AirPlay connection.
FR N'oubliez pas de réactiver le réseau 3G une fois la connexion à AirPlay établie.
ES Recuerde activar la red 3G después de conectar AirPlay correctamente.

7



EN Open **Safari**.
FR Ouvrez **Safari**.
ES Abra **Safari**.

8



EN Enter the IP address 192.168.1.1.
FR Saisissez l'adresse IP 192.168.1.1.
ES Introduzca la dirección IP 192.168.1.1.

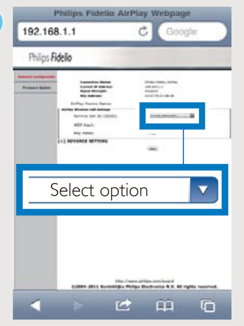
✻

EN ① If it takes more than 2 minutes to see the screen of step 9, try to turn on/off the Airplane mode (**Settings** -> **Airplane Mode**) and start from step 3 again.
② If the problem remains, restart your iPhone and start from step 3 again.

FR ① Si l'affichage de l'écran de l'étape 9 prend plus de 2 minutes, essayez d'activer/de désactiver le mode Avion (**Réglages** -> **Mode Avion**), puis reprenez la procédure à l'étape 3.
② Si le problème persiste, redémarrez votre iPhone et reprenez la procédure à l'étape 3.

ES ① Si la pantalla del paso 9 tarda más de 2 minutos en aparecer, pruebe a activar/desactivar el modo de avión en (**Ajustes** -> **Mode de avión**) y vuelva a empezar otra vez desde el paso 3.
② Si el problema persiste, vuelva a iniciar el iPhone y empiece otra vez desde el paso 3.

9



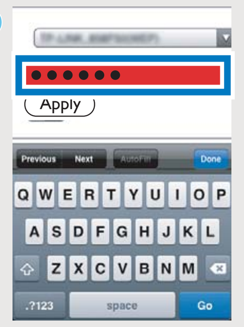
EN Tap ▼ key to select your Wi-Fi Network.
FR Tapez sur la touche ▼ pour sélectionner votre réseau Wi-Fi.
ES Toque el botón ▼ para seleccionar su red Wi-Fi.

10



EN Select your Wi-Fi network from the list.
FR Sélectionnez votre réseau Wi-Fi dans la liste.
ES Seleccione su red Wi-Fi en la lista.

11



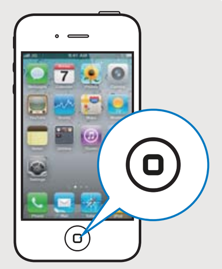
EN Enter your Wi-Fi network password on the red bar, then tap **Go** or **APPLY**.
FR Introduisez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi dans la barre rouge, puis tapez sur **Aller** ou **APPLY** .
ES Introduzca su contraseña de red Wi-Fi en la barra roja y después toque **Ir** o **Apply**.

12



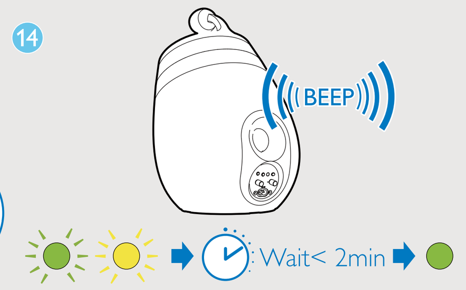
EN Tap **OK**.
FR Touchez **OK**.
ES Toque **OK**.

13



EN Press **Home** key.
FR Appuyez sur le bouton **d'accueil**.
ES Pulse el botón de **inicio**.

14



EN Wait up to 2 minutes until the light stops flashing and you hear a confirmation tone.
FR Patientez 2 minutes jusqu'à ce que le voyant cesse de clignoter et que vous entendiez une tonalité de confirmation.
ES Espere unos 2 minutos hasta que la luz deje de parpadear y oiga un tono de confirmación.

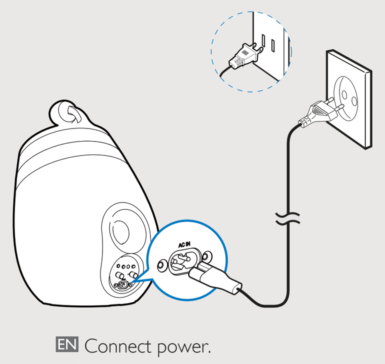
✻

EN If the light does not turn solid green after 2 minutes, press ⏻ key for 5 seconds, then repeat steps from beginning.
FR Si le voyant ne devient pas vert après 2 minutes, appuyez sur le bouton ⏻ pendant 5 secondes, puis répétez les étapes depuis le début.
ES Si la luz no se enciende permanentemente en verde después de 2 minutos, pulse el botón ⏻ durante 5 segundos y después repita los pasos desde el principio.

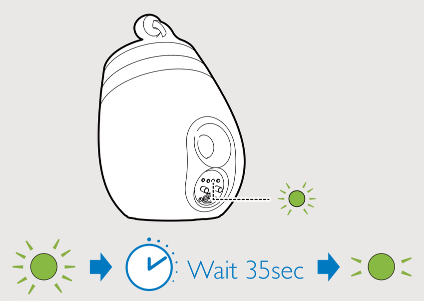
Option 2: Set up using WPS

Option 2: Configuration par WPS
Opción 2: Configuración a través de WPS

1

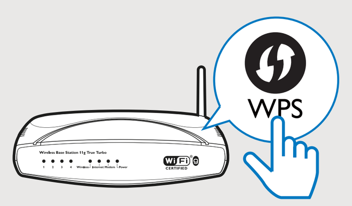


EN Connect power.
FR Alimentation.
ES Conecte la alimentación.



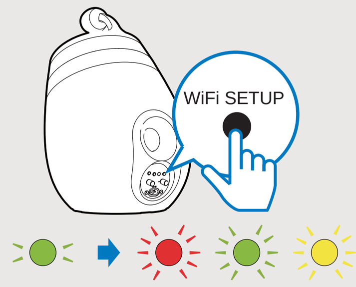
EN Wait for 35 seconds until the green light blinks slower.
FR Patientez 35 secondes jusqu'à ce que le voyant vert clignote plus lentement.
ES Espere 35 segundos hasta que la luz verde parpadee más despacio.

2



EN Press the **WPS** button on your router.
FR Appuyez sur le bouton **WPS** du routeur.
ES Pulse el botón **WPS** en el router.

3



EN Press **Wi-Fi SETUP** once, then the light alternates between red, green and yellow.
FR Appuyez sur le bouton **Wi-Fi SETUP** ; la couleur du voyant alterne alors entre le rouge, le vert et le jaune.
ES Pulse **Wi-Fi SETUP** una vez y el indicador parpadeará en rojo, verde y amarillo.

4



EN Wait up to 2 minutes until the light stops flashing and you hear a confirmation tone.
FR Patientez 2 minutes jusqu'à ce que le voyant cesse de clignoter et que vous entendiez une tonalité de confirmation.
ES Espere unos 2 minutos hasta que la luz deje de parpadear y oiga un tono de confirmación.

✻

EN If the light does not turn solid green, press ⏻ key for 5 seconds, then repeat step 1 to step 4. If it still fails, go to option 1 to set up again.
FR Si le voyant ne devient pas vert, appuyez sur le bouton ⏻ pendant 5 secondes, puis répétez les étapes 1 à 4. En cas de nouvel échec, passez à l'option 1 pour recommencer la configuration.
ES Si la luz no se enciende permanentemente en verde, pulse el botón ⏻ durante 5 segundos y después repita los pasos del 1 al 4. Si sigue sin funcionar, vaya a la opción 1 para volver a realizar la configuración.

Start to enjoy your AirPlay

Utilisation de votre AirPlay
Comience a disfrutar de AirPlay

1



EN Open **Settings**.
FR Ouvrez l'option **Réglages**.
ES Abra **Ajustes**.

2



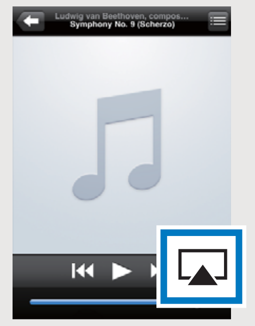
EN Check your router is selected.
FR Vérifiez que votre routeur est sélectionné.
ES Compruebe que el router esté seleccionado.

3



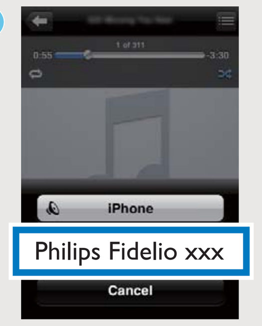
EN Open **iPod** application.
FR Ouvrez l'application **iPod**.
ES Abra la aplicación de **iPod**.

4



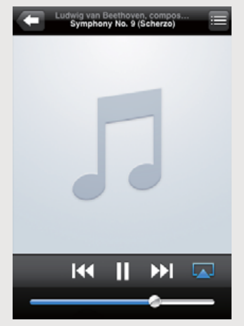
EN Tap **AirPlay** icon .
FR Tapez sur l'icône **AirPlay** .
ES Toque el icono **AirPlay** .

5



EN Select your device.
FR Sélectionnez le périphérique.
ES Seleccione el dispositivo.

6



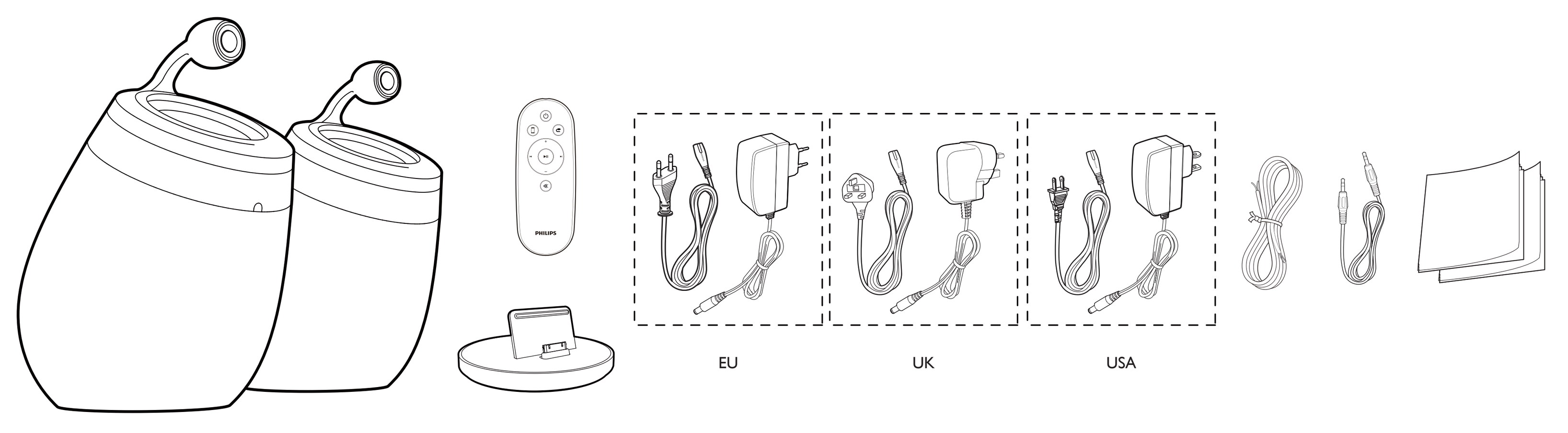
EN Tap ▶ to play music.
FR Touchez ▶ pour lancer la lecture musicale.
ES Toque ▶ para reproducir música.

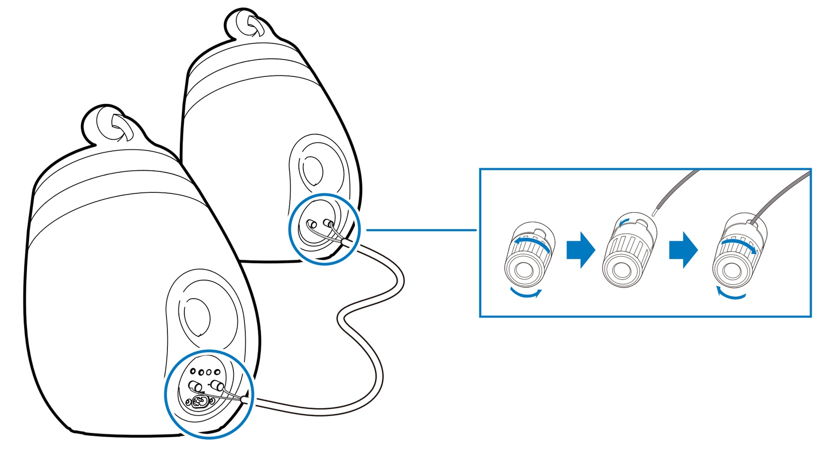
✻

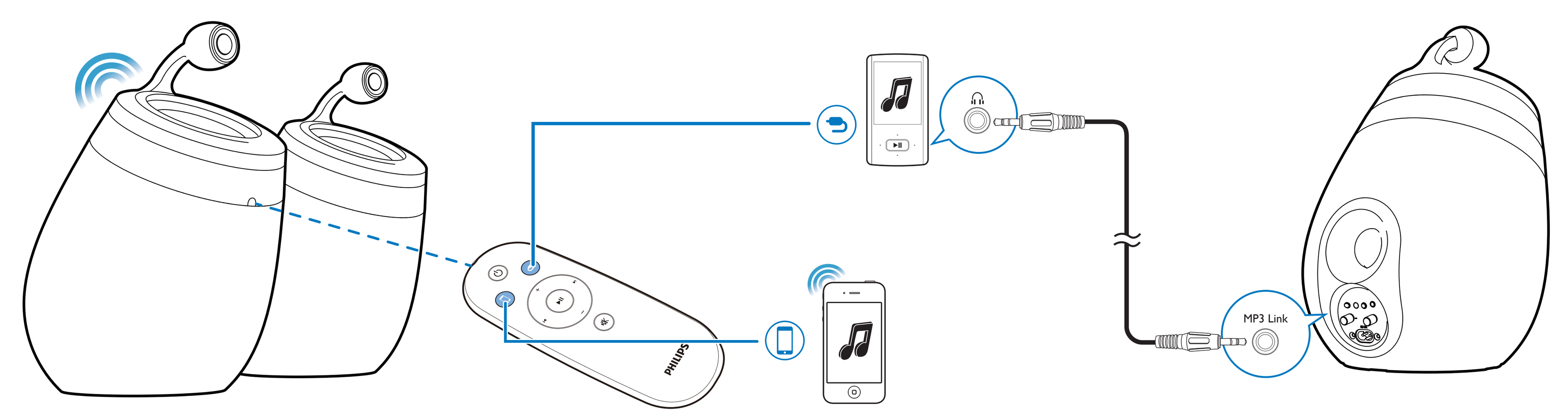
EN If the AirPlay icon does not appear or there is no sound output, try the following ways:
① Turn on and off the **Airplane Mode** in **Settings**.
② Restart your iPhone.
③ It is recommended to restart your home router.

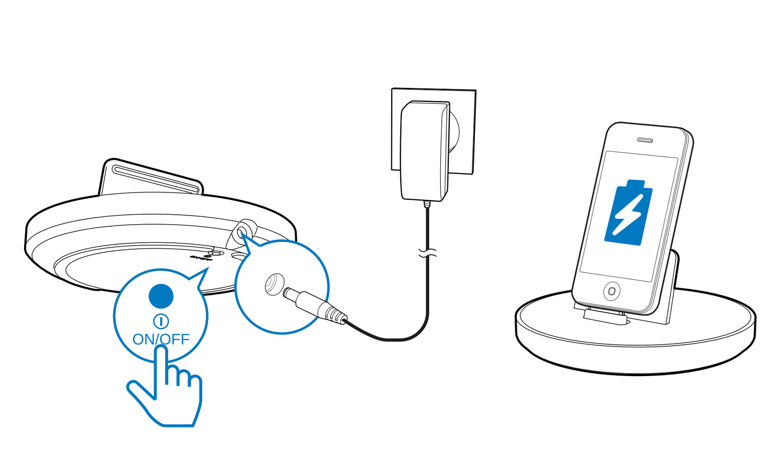
FR Si l'icône AirPlay n'apparaît pas ou si vous n'obtenez pas de son, essayez les procédures suivantes :
① Activez et désactivez **Mode Avion** dans **Réglages**.
② Redémarrez votre iPhone.
③ Il est recommandé de redémarrer votre routeur domestique.

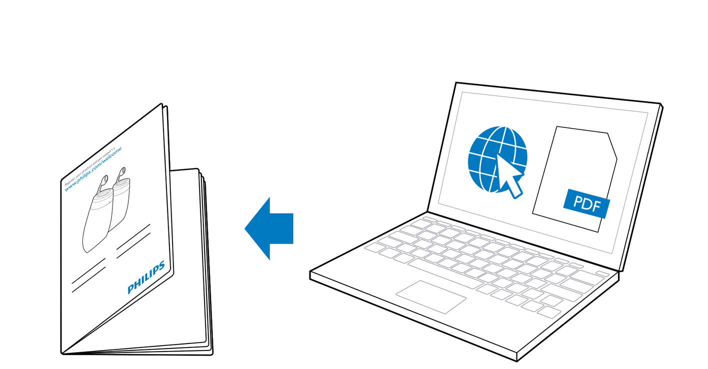
ES Si el icono de AirPlay no aparece o si no hay salida de sonido, pruebe lo siguiente:
① Active y desactive la opción **Modo de avión** en **Ajustes**.
② Reinicie el iPhone.
③ Es recomendable reiniciar el router de casa.











www.philips.com/support

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

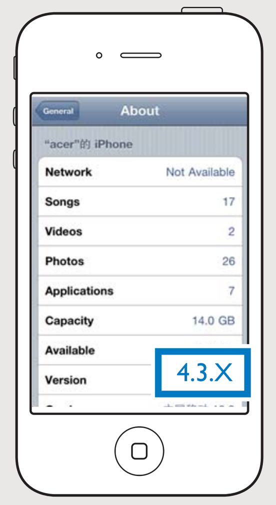
DS9800W

Quick start guide

PHILIPS

Überprüfen Sie Ihre iOS Version

Uw iOS-versie controleren
Verifica della versione iOS



Settings ➡ General ➡ About

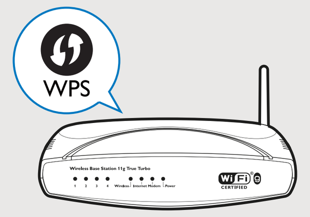
DE Aktualisieren Sie Ihr iPhone auf iOS 4.3 oder höher.
NL Upgrade uw iPhone naar iOS 4.3 of hoger.
IT Aggiornare l'iPhone alla versione iOS 4.3 o superiore.

4.3

Überprüfen Sie Ihren Heimrouter

Uw router controleren
Controllare il proprio router

DE Hat Ihr Router eine WPS -Taste?
NL Heeft uw router een WPS-knop ?
IT Il router dispone di un pulsante WPS ?



DE **Nein.** Für Router ohne WPS-Taste (oder nicht sicher), weiter mit Option 1.
Ja. Für Router mit WPS Taste, weiter mit Option 2.

NL **Nee.** Voor router zonder WPS-knop (of niet zeker), ga naar optie 1.
Ja. Voor router met WPS-knop, ga naar optie 2.

IT **No.** Per i router senza pulsante WPS (o se non si e sicuri che sia presente questa opzione), andare all'opzione 1.
Sì. Per i router con pulsante WPS, andare all'opzione 2.

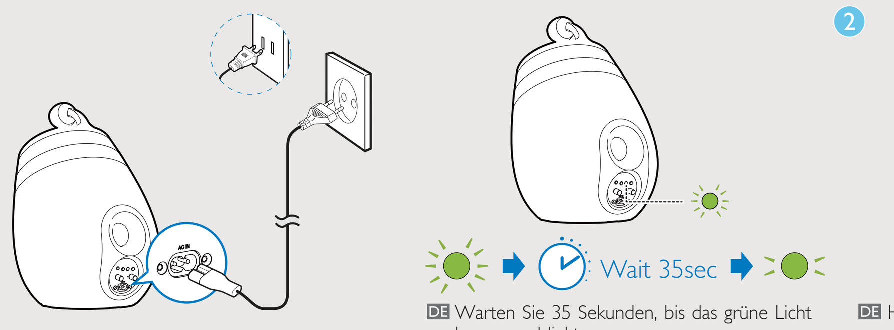
No

Yes

Option 1: Einrichten mithilfe des iPod touch/iPhone/iPad

Optie 1: Installeren met iPod Touch / iPhone / iPad
Opzione 1: Impostazione tramite iPod Touch / iPhone / iPad

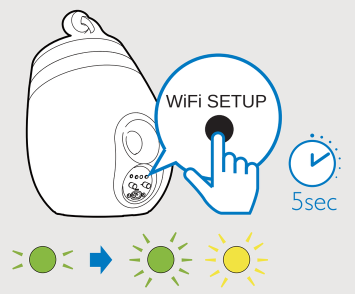
1



DE Anschließen an die Stromversorgung.
NL Sluit de netspanning aan.
IT Collegamento dell'alimentazione.

DE Warten Sie 35 Sekunden, bis das grüne Licht langsamer blinkt.
NL Wacht 35 seconden tot het groene lampje langzamer knippert.
IT Attendere 35 secondi fino a che la spia verde non lampeggia più lentamente.

2



DE Halten Sie **Wi-Fi SETUP** 5 Sekunden gedrückt. Das Licht wechselt dann zwischen Grün und Gelb.
NL Houd **Wi-Fi SETUP** 5 seconden ingedrukt. Daarna knippert het lampje groen en geel.
IT Tenere premuto **Wi-Fi SETUP** per 5 secondi fino a quando la spia non lampeggia in verde e giallo in maniera alternata.

3



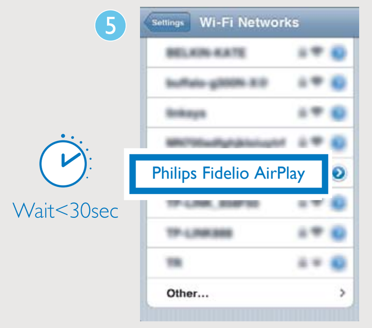
DE Öffnen Sie **Einstellungen.**
NL Open **Instellingen**.
IT Aprire **Impostazioni**.

4



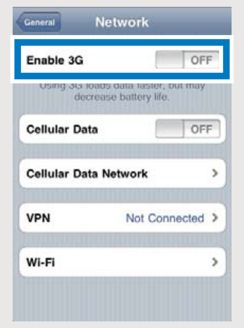
DE Tippen Sie auf **Wi-Fi**.
NL Raak **Wi-Fi** aan.
IT Toccare **Wi-Fi**.

5



DE Warten Sie bis zu 30 Sekunden lang, bis **"Philips Fidelio AirPlay"** erkannt wird. Tippen Sie es dann an.
NL Wacht maximaal 30 seconden tot **"Philips Fidelio AirPlay"** is gedetecteerd. Raak dit vervolgens aan.
IT Attendere fino a 30 secondi fino a che non viene rilevato **"Philips Fidelio AirPlay"**. Quindi toccare questa opzione.

6



Settings ➡ General ➡ Network

DE Deaktivieren Sie das 3G-Netzwerk.
NL Schakel het 3G-netwerk uit.
IT Disabilitare la rete 3G.

✻

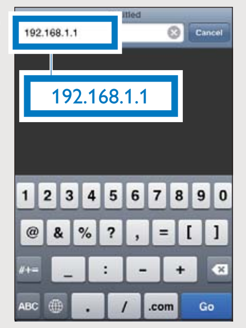
DE Beachten Sie, dass Sie das 3G-Netzwerk nach erfolgreicher Herstellung einer Verbindung zu AirPlay wieder einschalten.
NL Vergeet niet het 3G-netwerk weer in te schakelen nadat verbinding is gemaakt met AirPlay.
IT Ricordarsi di attivare la rete 3G una volta che è stato effettuato il collegamento a AirPlay.

7



DE Öffnen Sie **Safari**.
NL Open **Safari**.
IT Aprire **Safari**.

8



DE Geben Sie die IP-Adresse 192.168.1.1 ein.
NL Voer het IP-adres 192.168.1.1 in.
IT Inserire l'indirizzo IP 192.168.1.1.

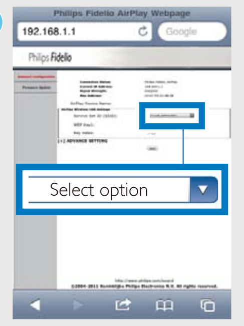
✻

DE (1) Wenn es mehr als 2 Minuten dauert, den Bildschirm von Schritt 9 zu sehen, versuchen Sie, den Flugmodus (**Einstellungen** -> **Flugmodus**) ein und auszuschalten, und beginnen Sie erneut bei Schritt 3.
(2) Wenn das Problem weiterhin besteht, starten Sie Ihr iPhone neu, und beginnen Sie erneut bei Schritt 3.

NL (1) Als het meer dan 2 minuten duurt om het scherm van stap 9 weer te geven, probeer dan de vliegtuigmodus in en uit te schakelen (**Instellingen** -> **Vliegtuigmodus**) en begin opnieuw bij stap 3.
(2) Als het probleem blijft, start dan uw iPhone opnieuw op en begin opnieuw bij stap 3.

IT (1) Se sono necessari più di 2 minuti per visualizzare la schermata del passaggio 9, provare a attivare/disattivare la modalità offline (**Impostazioni** -> **Modalità offline**) e iniziare nuovamente dal passaggio 3.
(2) Se il problema non viene risolto, riavviare l'iPhone e iniziare nuovamente dal passaggio 3.

9



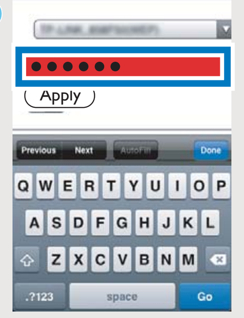
DE Tippen Sie auf die ▼ -Taste, um Ihr WiFi-Netzwerk auszuwählen.
NL Raak ▼ aan om uw Wi-Fi-netwerk te selecteren.
IT Toccare il tasto ▼ per selezionare la propria rete Wi-Fi.

10



DE Wählen Sie Ihr WiFi-netzwerk aus der Liste aus.
NL Selecteer uw Wi-Fi-netwerk in de lijst.
IT Selezionare la propria rete Wi-Fi dall'elenco.

11



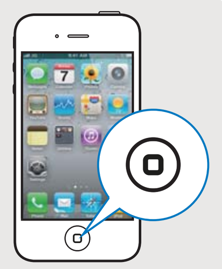
DE Geben Sie Ihr Kennwort für das WiFi-Netzwerk auf dem roten Balken ein, und tippen Sie anschließend auf **Los** oder **APPLY**.
NL Voer uw Wi-Fi-netwerkwachtwoord op de rode balk in en raak daarna **Ga** of **APPLY** aan.
IT Inserire la password della propria rete Wi-Fi sulla barra rossa, quindi toccare **Vai** o **APPLY**.

12



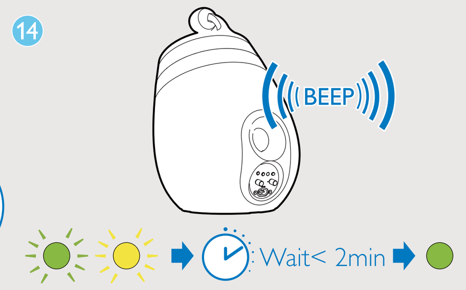
DE Tippen Sie auf **OK**.
NL Raak **OK** aan.
IT Toccare **OK**.

13



DE Drücken Sie die **Home** -Taste.
NL Druk op de toets **Home**.
IT Premere il tasto **Home**.

14



DE Warten Sie bis zu 2 Minuten, bis das Licht aufhört zu blinken und Sie einen Bestätigungston hören.
NL Wacht maximaal 2 minuten tot het lampje niet meer knippert en u een bevestigingstoon hoort.
IT Attendere fino a 2 minuti fino a che la spia non lampeggia più e viene emesso un tono di conferma.

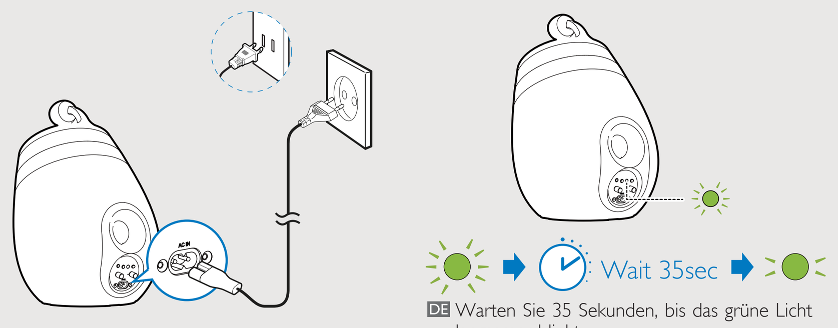
✻

DE Wenn das Licht nach 2 Minuten nicht durchgehend grün leuchtet, drücken Sie 5 Sekunden lang die ⏻ -Taste, und wiederholen Sie anschließend die Schritte von Anfang an.
NL Als het lampje na 2 minuten niet groen wordt, druk dan 5 seconden op ⏻ en herhaal daarna de stappen vanaf het begin.
IT Se la spia non diventa verde fissa dopo 2 minuti, premere il tasto ⏻ per 5 secondi, quindi ripetere i passaggi dall'inizio.

Option 2: Einrichten mit WPS

Optie 2: Installeren met WPS
Opzione 2: Impostazione tramite WPS

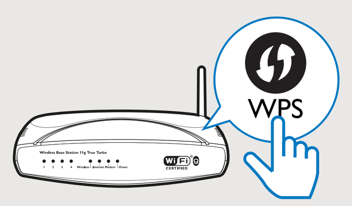
1



DE Anschließen an die Stromversorgung.
NL Sluit de netspanning aan.
IT Collegamento dell'alimentazione.

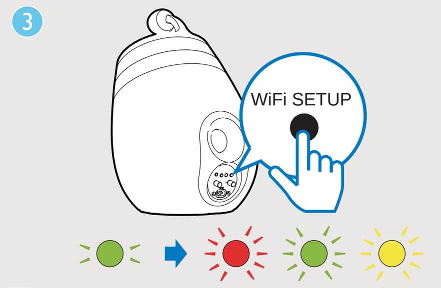
DE Warten Sie 35 Sekunden, bis das grüne Licht langsamer blinkt.
NL Wacht 35 seconden tot het groene lampje langzamer knippert.
IT Attendere 35 secondi fino a che la spia verde non lampeggia più lentamente.

2



DE Drücken Sie die **WPS**-Taste auf Ihrem Router.
NL Druk op de **WPS**-knop op uw router.
IT Premere il pulsante **WPS** sul router.

3



DE Drücken Sie einmal auf **Wi-Fi SETUP**, dann wechselt das Licht zwischen rot, grün und gelb.
NL Druk eenmaal op **Wi-Fi SETUP**. Het lampje gaat vervolgens rood, groen en geel knipperen.
IT Premere **Wi-Fi SETUP** una volta; la spia lampeggia in maniera alternata tra il rosso, il verde e il giallo.

4



DE Warten Sie bis zu 2 Minuten, bis das Licht aufhört zu blinken und Sie einen Bestätigungston hören.
NL Wacht maximaal 2 minuten tot het lampje niet meer knippert en u een bevestigingstoon hoort.
IT Attendere fino a 2 minuti fino a che la spia non lampeggia più e viene emesso un tono di conferma.

✻

DE Wenn das Licht nicht durchgehend grün leuchtet, drücken Sie die ⏻ -Taste 5 Sekunden lang, und wiederholen Sie anschließend die Schritte 1 bis 4. Wenn dies immer noch nicht funktioniert, gehen Sie wieder zu Option 1 für die Einrichtung.
NL Als het lampje niet groen wordt, druk dan 5 seconden op ⏻ en herhaal daarna stap 1 tot en met 4. Als het nog steeds niet werkt, ga dan naar optie 1 en probeer de installatie opnieuw.
IT Se la spia non diventa verde fissa, premere il tasto ⏻ per 5 secondi, quindi ripetere i passaggi da 1 a 4. Se la procedura non ha esito positivo, andare all'opzione 1 e rieseguire la configurazione.

Genießen Sie AirPlay

Uw AirPlay in gebruik nemen
Adesso è possibile utilizzare AirPlay

1



DE Öffnen Sie **Einstellungen.**
NL Open **Instellingen**.
IT Aprire **Impostazioni**.

2



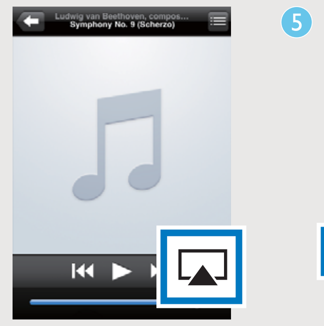
DE Überprüfen Sie, ob Ihr Router ausgewählt ist.
NL Controleer of uw router is geselecteerd.
IT Verificare che sia stato selezionato il proprio router.

3



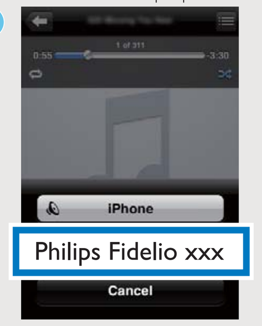
DE Öffnen Sie die **iPod**-Anwendung.
NL Open de **iPod**-toepassing.
IT Aprire l'applicazione per **iPod**.

4



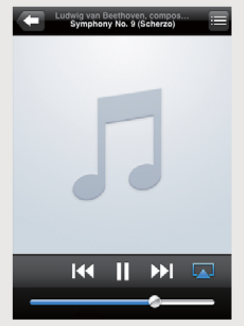
DE Tippen Sie auf das **AirPlay**-Symbol .
NL Raak het **AirPlay**-pictogram aan.
IT Toccare l'icona di **AirPlay** .

5



DE Wählen Sie Ihr Gerät aus.
NL Selecteer uw apparaat.
IT Selezionare il dispositivo.

6



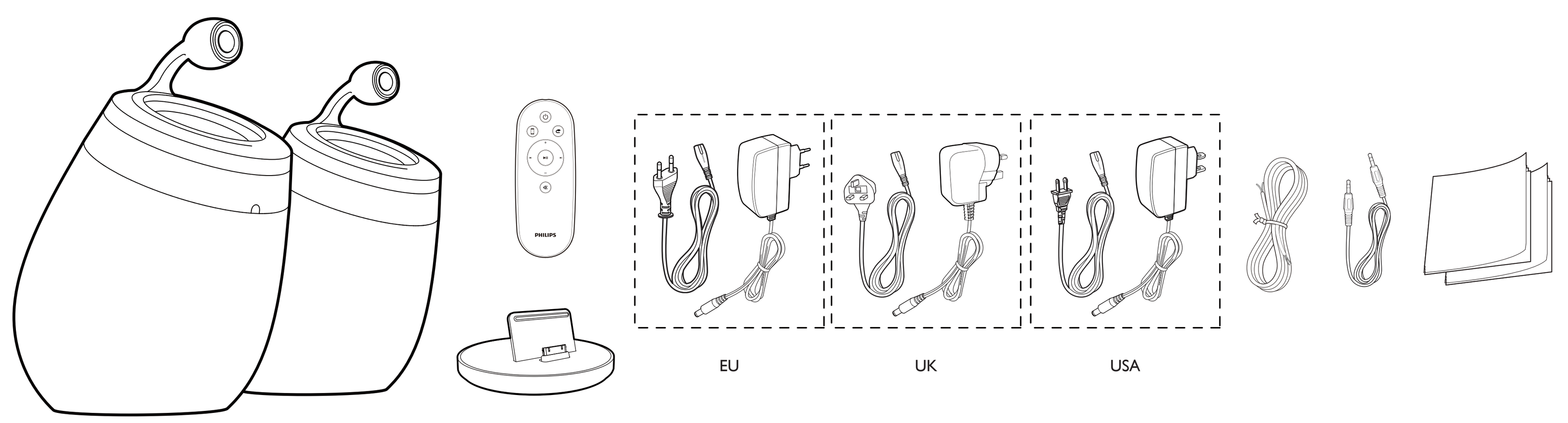
DE Tippen Sie auf ▶, um Musik wiederzugeben.
NL Raak ▶ aan om muziek af te spelen.
IT Toccare ▶ per riprodurre la musica.

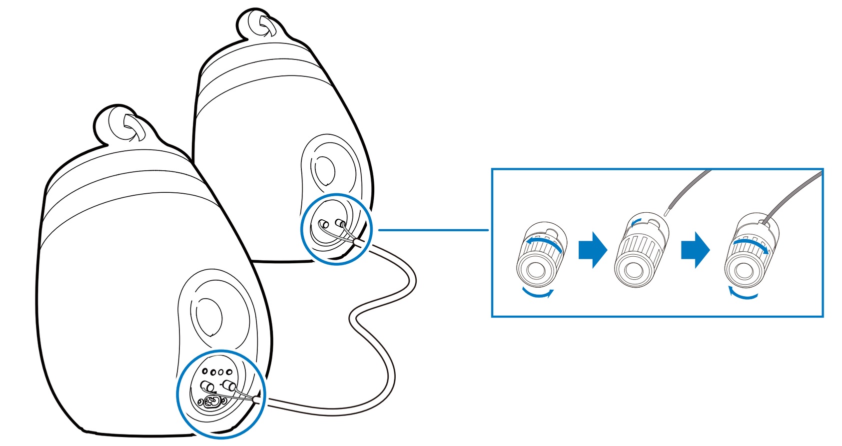
✻

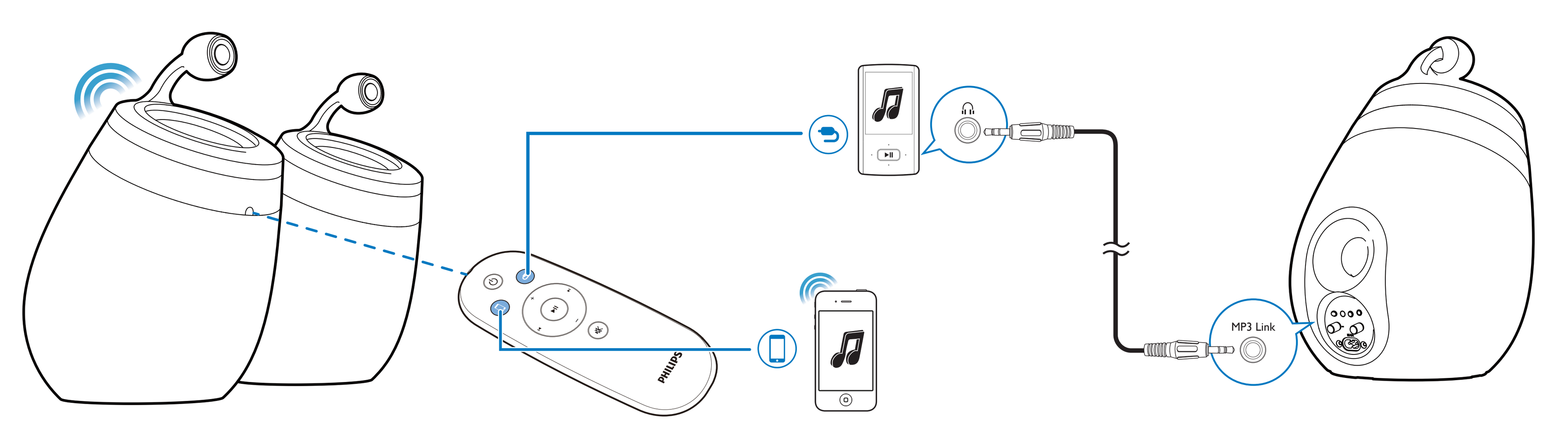
DE Wenn das AirPlay-Symbol nicht angezeigt wird oder es keine Audioausgabe gibt, versuchen Sie Folgendes:
(1) Schalten Sie den **Flugmodus** in den **Einstellungen** ein und aus.
(2) Starten Sie Ihr iPhone neu..
(3) Es wird empfohlen, Ihren Heimrouter neuzustarten.

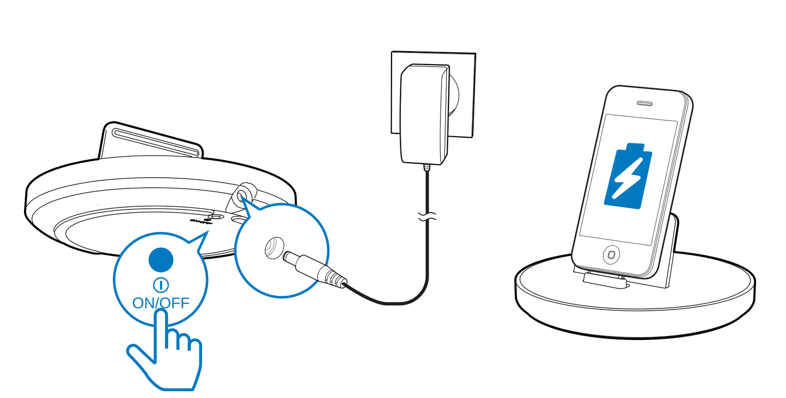
NL Als het AirPlay-pictogram niet verschijnt of er is geen geluidsweergave, probeer dan het volgende:
(1) Schakel **Vliegtuigmodus** in en uit in **Instellingen**.
(2) Start uw iPhone opnieuw op.
(3) Het wordt aangeraden uw router opnieuw op te starten.

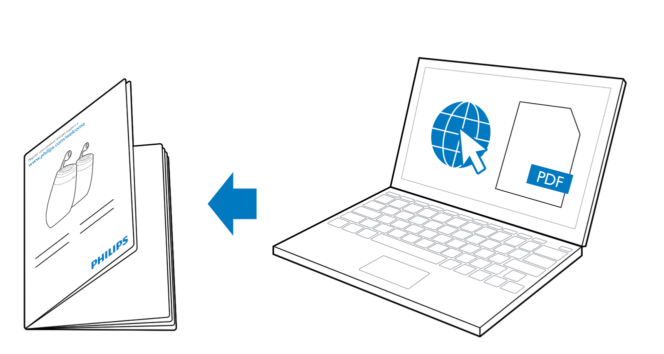
IT Se l'icona di AirPlay non compare o non viene riprodotto alcun suono, procedere come segue:
(1) Attivare e disattivare l'opzione **Modalità offline** in **Impostazioni**.
(2) Riavviare l'iPhone.
(3) Si consiglia di riavviare il proprio router.











www.philips.com/support